

本報館在英界望平街中  
光緒十九年九月十二日  
本報館在英界望平街中

本報館在英界望平街中  
光緒十九年九月十二日  
本報館在英界望平街中

本報館在英界望平街中  
光緒十九年九月十二日  
本報館在英界望平街中

本報館在英界望平街中  
光緒十九年九月十二日  
本報館在英界望平街中

本報館在英界望平街中  
光緒十九年九月十二日  
本報館在英界望平街中

本報館在英界望平街中  
光緒十九年九月十二日  
本報館在英界望平街中

本報館在英界望平街中  
光緒十九年九月十二日  
本報館在英界望平街中



經辦每月額定銷鹽若干不得絲毫短少近有大料拔附近之石門販販李德合小船總館張大台處稟稱有樹山莊地橫江順康素在該處開  
貨什貨小店月收其常店中之時有私買置閱又為於海面每遇私船駛過即用小船起四船糾同回城查緝之密室垣設印設立約傳蓋明報給發  
員備本小正月間查知向由巡檢黃國欽派勇拿拿始稍歇歸飲恨在心竟敢四船詭言謂值合輕權劫盜所蓄載記語多荒謬燒槍可證近聞捏名公  
處分發錢銀令庄民越界賣鹽如或與較則每家抽出壯丁聚衆挾制竟圖會匪行爲呈據上所謂蓄載記語多荒謬燒槍可證近聞捏名公  
應赴縣誣控阻撓務請嚴安出如做館果用輕棍查扣庄民則有總理劉明鑑以亂定章又以辦公之總理每年記作爲阻撓人等何用  
二千餘戶並無一言而江順縣自任一人贈差名公舉職職懸出示令民四處賣鹽以亂定章又以辦公之總理每年記作爲阻撓人等何用  
獨不思得任一款係關國課若竟任一人擅招引誘即可界混買鹽之官私不分設立課館尚復何益況販販每年比較分毫莫減各有  
定界畧得任一之私忿而亂全台之公事乎似此鉅餉抽丁兩搜公務不費迅即移縣究辦則定章日亂私日興而課館亦可弗設矣生民  
笑賴政體何存勢不得不瀝情稟明懇乞恩准移廳究辦以杜私弊而肅定章計緣是江阿順亦應稟請張大台據此除稟轉該公抽丁抑民輕傷  
銷他處館照舊中字句又何致與爾爲難惟恐出仕催繳商務有關國課該公確章計緣是江阿順亦應稟請張大台據此除稟轉該公抽丁抑民輕傷  
明合併申斥俾據併候核議著照例由掛發館門外一面移請淡水翁子文司馬飭差查明立提兩造人等質訊究斷以期水落石出而於  
公私兩有神益云

○蘇東河南尾有整容店其鄰老叟也無事輒過該店某日叟復至該店適是日風雨大作光顧者絕稀匠停工塢叟曰  
問爾如此爲我一修頂上圓光乎匠諸之乃索刀試其伎倆髮已剃至面忽風揚塵迷匠目眩而刺不休似有物碍刃視之則半八字已發鏗  
進而落所存者只一鐵未勾耳覺摸得大怒硬強匠爲種回匠聊嘲而讀曰偶手快耳勿怪也然奇而贊何如光而贊畫爲君更奏刀乎叟嚙噴唾罵  
噫鄰里井來勸乃依匠言而罰使出酒殺一筵爲他日揮吉續留酒盡之舉事乃掃席周必大一座帝王簪寶經神人所稱此非妄宰相不能消  
受叟何夢夢乃亦欲步其後塵

○蘇城搶掠之事時有所聞竊育巷太平橋南琬李姓豆腐店有一女年在破瓜許配吳江某姓月初六日之女父母因  
事外出忽來三五人購物有一人出其不意抱女而走餘人燃炮竹擁往吳縣尋場下船旁人始而錯愕繼知爲搶掠及女父母知其詳即與舟  
星夜前進及至吳江不料男毛之船後至女父遂率人將船中裝得擊擊一空岸上人羣援一時人聲鼎沸竟將夫父母知其事即與舟  
將妻女帶往而小夫婦已拜堂矣所謂泰山其顛扶泰山以超北海者豈此之謂耶現在雨下不均不肯于休離免時訟琴堂云○清道數前有某  
甲者初五夜路經西街後弄天無月色手少燈火覺後似有物迫之回頭見黑影數團滾滾而來地近大校場決因慮心疑愈甚遂驚呼仆地  
是處紅木店某夥聞聲出視始向能言送之同至家而斃復論知該處野豬頗多所見黑團滾滾必此物也而其竟死矣冤冤命耶抑抑何若是之  
耶怯耶

並不佔地 ○昨報紀周如喬控周紹卿佔地等情黃大令懸牌定于昨日詣勘一則昨午大令帶同書差鄉耆地保人等親蒞大門  
外太平碼頭造房之處察勘大令既抵勘場地甲預備公座升坐後提周如喬至案據供紹卿侵佔公路且牆亦碍事紹卿供我另建造並不佔地及屋後尙無後門叩求明鑒大令即至新屋周圍察勘畢謂周如喬曰本縣勘得紹卿造房並不佔及別地亦不得事所控各節應毋庸議前

**准紹物添開後志** ○本邑人盛金茂向為打包生意前在滬南洞庭山碼頭工作至晚分取工資忽有江北打包人羅大胖子羅二胖子出謂盛有不合不准給錢以致兩造口角而羅將盛時毆盛鳴保邀同工頭羅老七楊惠生等至茶肆吃茶評理眾議曲在羅着令患去茶到並備香燭向盛賠禮了事○查渡人即巨林前與俞元生之妻朱氏掛鐵圍索兩相分離刻因即在立成藥材行生意景况頗佳宋氏向之商借邵祖福同頂路牌門外氏忿甚奔至日中百般肆罰恐其急失十六舖巡防局勇目蔡多重女棍張大小妹出場理勸由卻給洋四十元令氏出立公筆據以願過事○已於前日交收過結了事實  
**縣署紀事** ○湖北醉六堂書坊裝運書籍赴杭省趕考週因事畢屢徐亦夫之烏山船載連書籍四十二箱由該書坊夥董仲甫押載回申本月八夜四鼓時舟抵本埠董家渡浦江適值迷霧大勢不能前行即就該處浦東牆面拋錨停泊以後天明不料突有老閘左近乾記船行之趙小水火輪船拖帶坐船兩隻由北往南滿倉徑途之島山船開槍捕杭次日始戶等至船局驗屍不理前日該書坊主徐梁州偕同店夥董仲甫船中書籍看下水者廿七條尚有十五條經人援之上岸連中旋解每箱計廿一部現在着水之廿七箱已經撈起由該處巡防局派勇看守仰即求提充云云黃大台即飭偵查前往傳該處念四保十六號地保到來候示利濟木輪船局股東李松雲與魏曉齋在縣道訪訊退各情均批不報昨日黃大台回署時有呂吉記攔輿進票聲稱奉斷之後魏勉齊應歸我銀五百兩迄今尚未付下叩求速給大台閱視咨訊結案俟明日再錄  
英界火警 ○昨晚七點半鐘橋南浦年慈吼旋分三下探悉在老關南境沿河河西首弄內失慎未悉如何起火焚屋若干間侯明日再錄

**美界雜聞** ○前日報登查緝騙子一節茲聞美甫包探江阿三已在鐵路地方將該騙子長脚阿寶拘獲盤詰之下知金寶處所之玻璃窗長凳等件已被售與虹廟弄張玉漆器店中其長生會中之頭鑰則押在第十六舖以內乃分別吊到原贓帶同捕房押解究其何海則已聞差逃遁矣○前有虹口王德泰者投上海駁星控陸竹卿陸和尙私佔出水道之公阿浜等情陸以自已基地為詞按案呈請要案大令以此案非勘不明於昨日下午四點鐘時帶同差役人等下鄉踏勘廿三保二圖地保陸坤咸聞信之下立即前往候英麻廳堂案○虞炳南前在英公堂控告陳生誘拐伊妻周氏之事一概不知惟阿荷幫同携物等情訊辦之下立即前往復稟由宋莘樂別駕集訊童輩在滬多年安分營生現因陳生誘拐伊妻周氏之事一概不知惟阿荷幫同携物等情訊辦之下立即前往復稟由宋莘樂別駕集訊童輩確有之及問閣你可聽見土阿荷僑語否答實無其事一味含糊不肯吐實虞周氏供稱嫁吳多年生有兒女在外獨居不顧家務故叫阿荷携物欲回宋別駕訊明宋王氏稱前年吳某中保等借去蔣園稼生虞周氏王阿荷一併送縣辦理項洋五十元因會散去文無者叩求一併追繳吳錦華供稱散贈瞞生意惜前年王氏洋前已零星挾還問官謂渠係向有何種還洋答聚攏向伊去取伊言後日還我我等謂還洋之餘皆好惡還不還之理所有會項無嫌不准今照原數斷還追繳洋吳固執一詞置辯不息問官隨着十四張扣繳朱叩謝而出英麻判語 ○包探王阿三因稱本年一件狗咬新蘭西生共胡朝祥人嚴阿寶共本邑人士劉阿虎共蘇州人均叩首乞恩察太守之薩國

領事判將周嚴各押允之○八十七號印捕票科昨見陳阿三張阿海陳慶和陳廷堂等四人在楊樹浦某姓竹色上拆開圖籍一併拘獲送究包探王阿二藥院等均會犯竊太守命帶同捕房查明有無贓物于下禮拜三解案覆核○四十三號○借九十六號及一百三十三號捕同願周錫全王木均在賭台望風拘獲送辦周等同供本地人向當小工並未望風太守判各押一月○李兆桂行竊停泊浦東之夾板鐵線一條由捕拘獲入獄解至中堂太守判押十四天○雷波人潘天金毆碎族婦潘王氏頭額一案仍押捕房並命酌給該氏日用俟痊後釋放小婦人在醫院醫傷案中日用艱難今傷尚未愈將若何之太守看仍往醫院悉心醫養潘天金仍押捕房並命酌給該氏日用俟痊後釋放○積庫與學徒施小毛行竊作主銀飾一案書記本報昨據控案稱該徒之母已央人來懇求免究辦太守命將施押候寬得安妥方准退釋○廣公司西人投校管領事署控華人馬車全將房屋低押銀兩延不交還利西人好而不付息等情由英國薩蘭領事准詞據情照會蔡二源太林時傳馬則因告西人仲新前同事馬稱此項房屋係故母遺下之產被福利西人好而不付息等情由英國薩蘭領事准詞據情照會蔡二源太使即求明好而士因係臥床收租人某甲之子其乙亦為該行收租前日至彩街向某姓刺刀店收租該店以一時未便婉辭以却之於昨晚法界好事○鎬名洋行債租人某甲之子其乙亦為該行收租前日至彩街向某姓刺刀店收租該店以一時未便婉辭以却之乙不允聲稱倘若不付拘送捕房正在紛擾之際適乙甲袋內諸洋八元向少二元理應補足遂相與同人入捕房獲詢據由杭州初至上來之物原登歸還亦當隨道與丁同往之處將袋交還乙甲在小東門外一試其甚饒之技為法包探所見當捕拿獲詢據由杭州初至上來曲在乙斷令出洋一元給丙為酬儀囑之使出○鎬名洋行債租人某甲之子其乙亦為該行收租前日至彩街向某姓刺刀店收租該店以一時未便婉辭以却之尚有伴一人中途逸去搜其身所有鎬刀一把送捕入捕房捕頭命押候訊訖

上海北市絲業會館籌辦賑局直新災捐冊局瑣記十五○廿七日承鎮江李氏還心願求家宅平安助洋一百元災黎蒙福聖禱壽同日接獲敦伯兄函開六月十六日朔拜起程節節阻滯員險成行沿途山水暴漲車道被衝終日與沙石相搏或踰或步行日行二十里其危險情形筆難盡罄幸邀天佑處處化險為夷七月初九抵京小住四日晴請同鄉知順直災情極重垂慈發電之援一波未平一波又起聞之令人唏噓十四日由京至通探知死者千餘人十五買棹返津目親兩岸漫口十數處房屋衝塌無數秋禾顆粒無收十七抵津謁中外當局均以歸化賑事甚憂督撫並飭縣賑災重教儲備賑濟辦理賑捐章程不獲只得暫留錄現在趕辦各屬秋收大路躬處與經賑紳兄兩路諸申電上各屬所接賑濟恐一絲尚堪喘吸頃不敢致復退兩維謹專附奉佈祈鑒正以定行止山西邊外各屬秋收大歉為萬十數年來所未有救濟一併附陳賑恤云云恭敬志不勝屈肅備辦查清河玉田兩縣民連奏報災電如向無人嚴督請回明轉相行局墊發萬金任願先帶後玉







上海五馬路順  
全隆洋行帳房  
由粵運來各項  
九散膏丹發售  
一應俱全自發  
已歷八月起所  
有仿單招牌紙  
刻印老舖在粵  
省樂欄街坐南  
面北開張特此  
粵東種德園  
謹啓 第2108

**行美新到各種大小金**

式自來柄業克耳表兼售時樣  
三亦練實每只二元五角如舊  
只減價每只一元二角四角如舊  
以上三元三角二分一元以上四元  
以上二元六角一分一元以上八分  
以上一元二角六分五分四分三分二分一分  
**上海三井洋行告白**

士一五五

順氣化痰丸

---

林枝香 周寶仙 吳素珍 胡蓮卿 陳雲卿 張郁蘭 張毓英 6802 謝 鄭胡沈郁文林金祝周 雲滴蘭意月小如文素 芬卿卿芝仙紅玉君香

華英大藥房

**補固精丸**

服精補等冷每瓶足  
立元腎症滑致心或  
見如木此洩精思色  
奇法又九夢萬所  
效試固能還傷

4007 號

華英大藥房

**仁痰止咳餅**

傷風咳嗽 痰喘氣急 喉痛痰多 久咳不愈 經各症一服

真性痰和綠純此

1975

角無肺年傷凡飢  
論開海江  
月論等此關兩船  
初一論十日之內  
日光體仲二期均  
十緒遵華點均  
日十九照洋鐘開  
十母各封點  
二

年達商關鑄於人  
九特人爲開是賽

**宣德隆**

路上物保外險行公  
海此房公代司  
井四佈產道價辦由  
王537

行川 貨可格保本

[illegible][illegible][illegible]

老德記生髮水  
心製之藥因鳥毛漸落至  
光色澤雲就妙能  
無此黑髮或大病  
取生則黃白神商賜  
修焉一蒙上海老德記  
本堂槍上戒煙藥水  
和煙膏內隨時時  
日後除煙癮減大半  
量頗可不論多年  
月之間能戒絕  
第一最安速之法  
兩價洋一元六角  
角開設法馬路東永  
口此佈存濟堂啟

本行專辦軍械已歷  
三十餘年素蒙各  
大憲嘉獎稱許現在  
外洋愈加精益求精  
各款快炮煙火以及  
鋼板炮機更又新異  
各種機器火藥以利  
車士亞地士各埠幸  
請光顧以圖議

[illegible][illegible]

通奉公呂名大少祝敬家 庶客允縫兩省鼎 乞生不棄日下訂盟

發四夫對晤水善此  
二鞭種子藥酒此足此  
滋腎壯陽藥酒此腎此  
甯神安眠藥水此神此  
化柳搜毒藥水已此  
痢疾藥水藥丸傳此  
痢斑白食藥水疾此  
止痛各種藥水打此  
口濁藥水藥丸白此  
以上各款  
仿單詳列

[illegible]

登有龍入之不殊藥立能除內外不血酸相能專年和  
不變立奇之熱能猶成腫成服酸火廣治之補而  
奏淋見驗即成治疾證毒寢之軟虛嗣先妙而  
2038 點 效婦功如愈爲之甚 無之可等寒延大藥不  
人效跌疾雀 至 論慮靈症心年不也燥

啓者本行開張交易四方眞價  
向已信義馳名街有洋  
無欺久經馬王廟八何  
漢銀馬王廟八何街有  
金銀珠寶金銀外國  
巧玩物新式保險氣  
烟打律風去電氣燈  
鐵洋箱大小玲巧木  
需用色洋毯各種料  
製洋貨無不精美  
華士批發修飾各種  
售保洋貨批發修飾  
年價洋貨批發修飾  
行冒牌記庶不致誤  
牌官紳別家客格外  
行冒牌記庶不致誤

<p>德興輪船</p> <p>九月十</p>	<p>衣卡市錢洋銀本英</p> <p>找找</p> <p>牌錢鐵頭頭拆洋洋</p>	<p>又四個月期</p>	<p>美國現銀又</p>	<p>實今專首樹號人龍一器兼式分保倚認 十餘童分運飾里吃奇鏡金設 載</p>
------------------------	---	--------------	--------------	--

[illegible]

行司

木棧相買  
 吃半糖拍定即  
 清銀限期二禮拜  
 定銀過期不  
 折銀罰去下期  
 此布  
 太古呀房謹白  
 傳英十一月  
 定拆公道兼兌  
 開張十二元單  
 雙照算分條七  
 九月念八開彩  
 函購原班同件  
 萬寶來萬利  
 萬福來新行今  
 對半夏每區一  
 加倍二參茸衛  
 兄定春丹每盒  
 神定志丸每兩  
 精丸每兩一補  
 每兩一補  
 兩角一順  
 角半○猪羊

[illegible][illegible][illegible][illegible]

由天津	怡和洋
由汕頭	太古公
晚往長江	鴻安公
下午往甯波	招商總
晚往淡水基隆壳件洋	
晚往長江	怡和洋
晚往天津	怡和洋
下午往甯波	鴻安公
晚往長江	太古公
晚往牛莊	怡和洋
晚往汕頭	太古公
晚往天津	招商總
晚往長江	招商總

五日出口船禮拜二

司行行局司  
司行行局司

與欲異請

望前早  
王○